2019 日朗盃柔道邀請賽

中國香港柔道總會運動員排名賽 (本地三級賽事)

日朗柔道會 主辦

中國香港柔道總會 及 永官發展有限公司 協辦

康樂及文化事務署 資助

日期: 2019年9月29日(星期日)

時間: 上午 10 時開始 **地點:** 天瑞體育館

級別: A 組: AI: 8 至 10 歲男童 (-25kg, -27kg, -30kg, -33kg, +33kg)

All: 8至10歲女童 (-24kg, -26kg, -29kg, -32kg, +32kg)

AIV: 11 至 12 歲女童 (-31kg, -34kg, -38kg, -42kg, +42kg)

B組: 13 至 14 歲男童 (-45kg, -50kg, -55kg, -60kg, +60kg)

C 組: 15 至 17 歲男少年組 (-50kg, -55kg, -60kg, -66kg, -73kg, +73kg) D 組: 15 至 20 歲男青年組 (-55kg, -60kg, -66kg, -73kg, -81kg, +81kg)

AIII: 11 至 12 歲男童 (-33kg -36kg, -40kg, -44kg, +44kg)

E 組: 13 至 14 歲女童 (-36kg, -40kg, -44kg, -48kg, +48kg)

F組: 15 至 17 歲女少年組 (-40kg, -44kg, -48kg, -52kg, -57kg, +57kg) G組: 15 至 20 歲女青年組 (-44kg, -48kg, -52kg, -57kg, -63kg, +63kg)

M 組: 男子組 (-60kg, -66kg, -73kg, -81kg, -90kg, -100kg, +100kg, 無差別級別)

W 組: 女子組 (-48kg, -52kg, -57kg, -63kg, -70kg, -78kg, +78kg, 無差別級別)

資格: (1) 中國香港柔道總會會員或日朗柔道會邀請的柔道團體所派出的個人;並持五級(黃帶)或以上者,

(2) 在比賽當天年齡於8歲或以上者;

(3) 持有效的年齡證明文件

(4) 少年組運動員可同時報青年組及成人組賽事。

(5) 青年組運動員可同時報成人組賽事。

(6) 第二組的報名費用可減半。

(7) 男女子無差別級別只接受於比賽當日報名,而抽籤將於當天中午12時進行。

審制: 單敗淘汰制方式進行(每級參賽者不足二人將作取消)

裁判: 由中國香港柔道總會安排

獎勵: 各級組別設冠、亞及兩名季軍

報名費: 每位港幣 60 元正

服装: 参賽者需自備符合柔道比賽的白色(及藍色)柔道袍, 女運動員必須穿著純白圓領 T-shirt 在內。

報名: 填妥報名表格連同報名費(支票)寄或交往九龍藍田德田邨德盛樓 609 室(支票抬頭註明「永宜發展有限公司」)

資料不齊者, 恕不接受報名申請。

截止報名日期: 2019年9月16日(星期一),過期報名不接受

量體重: 參賽者請於比賽當天帶備出賽證及年齡證明文件,往天瑞體育館辦理量體重及登記手續。

A 組, B 組, E 組非正式量體重:

上午9時15分以前

A 組, B 組, E 組正式量體重: C 組. D 組, F 組, G 組, M 組, W 組非正式量體重: 上午 9 時 15 分至 9 時 45 分 下午 12 時 30 分至 12 時 59 分

C組,D組,F組,G組,M組,W組正式量體重:

下午1時00分至1時30分

參賽者必須按上述編排辦理量體重及登記手續, 逾時作棄權論。

賽程: 有關當天賽事詳細程序,請於比賽期間留意大會廣播。

參賽者須知:

- 1. 参加者需要負責自己的身體狀況及健康,並考慮是否適宜申請參加本賽事。如有疑問,請徵詢醫生的意見。
- 2. 為公平處理,本會恕不接受電話或傳真報名。
- 3. 如欲報名是次賽事,須填妥有關報名表格,資料不齊者,恕不接受申請。未滿 18 歲的參加者須由家長/監護人簽署同意, 方可報名參加本會活動。
- 4. 參加者的年齡以賽事活動日期為基礎計算。
- 5. 經確認報名後,參加者有責任繳付所需費用。
- 6. 除情況特殊外,所有項目一經報名,不得申請退款、轉組或由他人代替參加。
- 7. 本會有權決定接受或拒絕任何申請。
- 8. 活動舉行期間, 參加者須顧及自身安全,並須遵從工作人員之指示,如遇意外事故,包括財物遺失、身體損傷等,主辦、協辦、資助等機構概不負責。如有任何不適,須立即向有關工作人員尋求協助。
- 9. 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律之參加者繼續參與活動,所繳之費用概不發還。
- 10. 本賽事不設上訴, 以現場裁判判決為最終裁決。
- 11. 當天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨訊號,是次活動將自動取消。(如在活動舉行前兩小時已取消八號或以上颱風訊號或黑色暴雨訊號,並在場地許可的情況下,是次活動照常舉行。參加者應考慮實際天氣及交通情況來判斷是否參加活動。)
- 12. 若活動舉行前兩小時,天文台懸掛雷暴警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號,是次活動將依天氣情況及場地許可的情況下,活動負責人決定是否繼續進行,如參加者收不到任何通知,則表示活動按照原定時間、地點舉行。
- 13. 本條款如有未完善之處,本會有最終修改權。

表格索取: 中國香港柔道總會、永宜發展有限公司

查詢: 9286 7450 / 2504 8360

*注意:

- 1. 參賽者必須附上報名費,並填妥報名表上的空格,如違者作廢。
- 2. 本賽事接受視障運動員參加。
- 3. 請留意參賽者須知。







AKA Judo Invitational Tournament 2019

Local Ranking Competition of JAHKC (C Grade)

Organized by AKA Judo Kan

Co-organized by The Judo Association of Hong Kong, China and

Forever Ease Development Company Limited

Subvention by the Leisure and Cultural Services Department

Date: 29th September 2019 (Sunday) Time: Commence at 10:00am Venue: Tin Shui Sports Centre

Category: Group A: 8-10 years old Boys (-25kg, -27kg, -30kg, -33kg, +33kg) 8-10 years old Girls (-24kg, -26kg, -29kg, -32kg, +32kg)

11-12 years old Junior Boys (-33kg -36kg, -40kg, -44kg, +44kg) 11-12 years old Junior Girls (-31kg, -34kg, -38kg, -42kg, +42kg)

Group B: 13-14 years old Senior Boys (-45kg,-50kg,-55kg,-60kg,+60kg) Group C: 15-17 years old Cadet Men (-50kg,-55kg,-60kg,-66kg,-73kg,+73kg) Group D: 15-20 years old Junior Men (-55kg,-60kg,-66kg,-73kg,-81kg,+81kg) Group E: 13-14 years old Senior Girls (-36kg,-40kg,-44kg,-48kg,+48kg) Group F: 15-17 years old Cadet Women (-40kg,-44kg,-48kg,-52kg,-57kg,+57kg) Group G: 15-20 years old Junior Women (-44kg,-48kg,-52kg,-57kg,-63kg,+63kg) Group M: Senior Men (-60kg,-66kg,-73kg,-81kg,-90kg,-100kg,+100kg, Open) Group W: Senior Women (-48kg,-52kg,-57kg,-63kg,-70kg,-78kg,+78kg, Open)

Entry Requirement: (1) Members of The Judo Association of Hong Kong, China or Organizations being invited by AKA Judo Kan, From 5th Kyu (Yellow belt) or above

(2) 8 years old or above of age on the day of championship

(3) The participant should have a validate age certificate document

(4) Cadet Men or Women can be nominated more than one categories including Junior and Senior (Group D, M, G or W)

(5) Junior Men or Women can be nominated more than one categories including Senior (Group M or W)

(6) The Entry fee will be reduced by one-half in additional category.

(7) Senior Men / Women Open categories entries will only be accepted on the day of competition.

Draws will be conducted at 12:00pm after the entries.

Mode of Competition: Single Knock Out System. (Category with less than 2 competitors will be cancelled)

Referees: Arranged by The Judo Association of Hong Kong, China

Prize: Trophies will be awarded for Champion, 1st runner-up and two 2nd runners-up for each category

Entry Fee: HK\$60.00 per competitor

Uniform of Competition: White Judo-gi (and Blue Judo-gi) should be used and it must be suitable for judo competition (the female players must wear a white round collar T-shirt inside)

Entries: Please return the completed associate entry form and a crossed cheque payable to "Forever Ease Development Limited" at Room 609, 6/F Tak Shing House, Tak Tin Estate, Lam

Tin, KLN. Incomplete application forms will not be accepted.

Deadline of Entry: 16th September 2019 (Monday). Late entry will not be accepted.

Weigh-in and Registration: Official weigh-in and registration are held on the day of competition at Tin Shui Sports Centre. Please bring along your Competition Card and Age Certificate.

Here is the schedule

Group A, B, E Unofficial Weigh-in: before 09:15 am Group A, B, E Official Weigh-in: 09:15 to 09:45 am Group C, D, F, G, M, W Unofficial Weigh-in: 12:30 to 12:59 pm Group C, D, F, G, M, W Official Weigh-in: 01:00 to 01:30 pm All competitors must follow the weigh-in schedule, late-comers will not be accepted.

Competition Schedule: Please pay attention to the organizing committee's announcement for details about the competition schedule.

Notes to Participants:

1. Participants should be aware of their health conditions and consider whether it is suitable for them to enroll in this competition. In case of doubt, please consult a doctor prior to the enrollment of competition.

2. For the sake of fairness, application by phone and fax are not accepted.

- To enroll in this championship, please complete the application forms. Incomplete application forms will not be accepted. Participants under 18 should obtain the written consent of either parent or the legal guardian before enrolling in activities organized by The AKA Judo Club.
- 4. Participants' age is calculated based on the commencement date of the competition.
- 5. All entry fees must be settled once enrollment is confirmed.
- 6. Unless under special circumstances, no application for refund, change of category or making substitution is allowed after enrollment.
- 7. The AKA Judo Club reserves the right to accept or reject any applications.
- 8. Participants should be responsible for their own safety and should follow the instructions from our staff. The organization which is involved the Tournament are not liable for any loss of personal belongings or harm caused to the participants during the activities. Participants should report to the staff if feeling unwell.
- 9. Instructors and staff of The AKA Judo Club can prohibit anyone who fails to observe the instructions during the activities.
- 10. No appeal for this competition. The referee at that match makes the final decision.
- 11. In case the typhoon signal No.8 or above or black rainstorm warning signal is issued, all activities will be cancelled. (In case that the No.8 or above or black rainstorm warning signal is cancelled two hours before an activity commences and that the venue condition permits, all activities will be held as scheduled. Participants should consider the actual weather and traffic condition when deciding whether or not to attend the activity.)
- 12. In case the thunderstorm warnings or amber rainstorm warning or red rainstorm warning signals, typhoon signal No.3 or below is issued two hours before an activity commences and the venue condition permits, the championship will be held as scheduled or cancelled. The activity will be held as scheduled without further notice.
- 13. The AKA Judo Club reserves the right to amend the terms and conditions without advance notice.

Application forms are available at The Judo Association of Hong Kong, China (Room 1024, Olympic House) and Forever Ease Development Limited

Enquiry: 9286 7450 / 2504 8360

*Attention:

- 1. Application will not be accepted without entry fee.
- 2. Physically disabled players may participate in this event.
- 3. Participants should read thoroughly the respective notes.









2019 日朗盃柔道邀請賽

比賽日期: 2019 年 9 月 29 日 (星期日)

地 點: 天瑞體育館







出賽證

(請於量體重時出示)

填寫出賽證前,本人已細閱及同意遵守	有關本賽事的章程及參賽者須	知。	
姓名(中文):	姓名(英文):		
身份證明文件號碼:	性別:	_ 出生日期:	照片
團體名稱:	等級:	_ 體重(公斤):	
負責人姓名:	電話:	參加組別:	
	免責聲明		
本部份由 18 歲或以上的人士簽署; 18 歲	 以下人士需由家長或監護人 [/]	代表簽署,並同意遵守有關本賽事的章	<u> </u>
我聲明: 我的或我的子弟健康及體能良好 加這項活動時傷亡, 日朗柔道會及賽事		如因本人或敝子弟的疏忽或健康或體能	欠佳, 而引至於參
父母/監護人姓名:	與參賽者關係:	簽署:	
要事聯絡電話號碼:	参賽者簽署:	日期:	
本出賽證將於活動結束後銷毀。	提交的資料不明	或欠缺明確者,申請將不受處理,所繳之	- 之費用概不發還。
監磅員簽署:	□核准 /□否決	備註:	
閣下所提供的資料,只限本會與資助機格資料,可與日朗柔道會秘書處聯絡。	構於柔道活動報名事宜及活動	宣傳之用。在遞交本表格後,如欲更改:	或查詢你申報的

比賽規例

比賽將根據國際柔道聯合會體育及組織規例、國際柔道聯合會裁判規例及亞洲柔道聯盟技術指引進行。同時執行按中國香港柔道總會建議的特別條例。

十四歲或以下兒童(A組、B組、E組)比賽時禁止使用以下柔道技術

- (一) 關節技 (KANSETSU-WAZA)
- (二) 絞技 (SHIME-WAZA)
- (三) 捨身技 (SUTEMI-WAZA)
- (四) 卷進技 (MAKIKOMI-WAZA)
- (五) 於立技進行中,施技者於一瞬間刻意以雙膝跪下施行柔道技術如背負投 (SEOI-NAGE)或背負落 (SEOI-OTOSHI)。
- (六) 於立技進行中,施技者抓握對手脖子後方柔道衣衣領,攬頸施技者 (DROP SEOI-NAGE)。

備註:

- ☆ 若任何一方賽員於立技進行中使用以上禁止之柔道技術或動作時,裁判應立即暫停比賽及分開賽員 (MATTE),施技者將被判罰指導 (SHIDO)。
- ☆ 若任何一方賽員於立技進行中使用以上禁止之柔道技術或動作以使對手進入地上法 (NE-WAZA)及成功地將對手壓制時,裁判應立即暫停比賽及分開賽員 (MATTE),施技者將被判罰指導 (SHIDO)。
- → 一些少年或兒童有著極柔軟的身體,當被對手成功地壓制時,他們會嘗試在不尋常的角度下激烈地扭曲腰部以逃脫對手之壓制,裁判應立即暫停比賽及分開賽員 (MATTE),而技術得分將依據壓制的時間判予施行壓制的賽員。

AKA Judo Invitational Tournament 2019

right of access and correction with respect to personal data provided by this form.

Competition Date: 29th September 2019 (Sunday)

Venue: Tin Shui Sports Centre







	Competitio	II Caru	(Please present on weight	gn-in and registration)
I have read the "Rules and regulations" and "Note	s to Participants" before	filling in the form.		
Name (in Chinese):	Name (in English):			
H.K. I.D. Card No:	Gender:	Date of Birth: _		Photo
Name of Association:	Dan/Kyu:	Weight (kg): _		
Name of person-in-charge:	Tel:		Category:	
	<u>Disclaimer</u>			
Below has to be signed by adult above the age of	-	•		he age of 18 and
have already read the "Rule and regulations" and				
I declare that: I am /My Child is healthy, physically fit, and su liable for any injury or death which I may suffer in this activity				
Name of Parent/Guardian:	Relationship:		Signature:	
Emergency contact phone no.:	Participant's Sign	ature:	Date:	
The competition card will be destroyed after the competition.	Incomplete appl	ication forms or materials	will not be processed and n	o application for refund.
Weigh-in & Registration Officer:	_ Pass / □Rejec	cted Remark:		

Method of Competition

Competition is conducted in accordance with the IJF Sport and Organization Rules, IJF Refereeing Rules and JUA Technical Code. The Judo Association of Hong Kong, China will apply the special competition rules below.

The age below 14 years categories (Group A, B, E) are not allowed to apply the following techniques for the sake of safety

All of your personal information as provided, only for the entry and promotion of the judo activity which is organized by our association. You have a

- 1. Kansetsu-Waza
- 2. Shime-Waza
- 3. Sutemi-Waza
- 4. Makikomi-Waza
- 5. Gripping the back beyond the lapel in Taci-Waza
- 6. Drop Seoi-nage

Remark:

- Referee must call MATTE to stop the contest and SHIDO penalty should be given to the player who applies above prohibited techniques in order to hold down the opponent successfully through NE-WAZA.
- Referee must call MATTE to stop the contest and SHIDO penalty should be given to the player who applies above prohibited technique in a standing position.
- ☆ Children have an extreme flexibility body and when the opponent is holding them down, they would try to escape by squeezing the waist strongly with abnormal degree. Referee must call MATTE to stop the contest immediately and a score is given to the corresponding contestant according to the time measurement.

2019 日朗盃柔道邀請賽 **AKA Judo Invitational Tournament 2019**







報名表 Entry Form

團體	豊名稱 Name of A	ssociate:							
地址	也址 Address:				電郵 Email Address:				
領隊	Leader:	電話 Telep	hone No).:					
截止 地點 提交	報名日期: 2019 ² : 天瑞體育館 的資料不明或欠缺	月 29 日(星期日) 年 9 月 16 日(星期一) : 明確者,申請將不受 rms or materials will not l	遠理, 所紹	Deadline of En Venue: Tin Shu 徽之費用概不發還。	try: 16 th S ui Sports (
	姓名 (中文) Name (in Chinese)	姓名 (英文) Name (in English)	性別 Gender	身份證明文件號碼 I.D. Document No.	等級 Kyu	體重 (kg) Weight (kg)	參加組別(kg) Category (kg)	報名費用 Entry Fee	
1	,	, ,			,	3 (0/	3 7 (0)		
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
	請提供英文姓名以作電腦抽籤用途。 Please fill in the English Name for drawing.						總額 Total:		
負責	負責人簽署及蓋章 Signature and Chop of Association:					日期 Date:			
現金	/支票(支票號碼)	Cash/Cheque No.:							
Pleas	e hand-in the entry fo	(支票) 本表連同報名費總額, rm with fee to the office on 遞,惟請予以填妥,於	郵遞或並 or before t	he deadline.	ll cheque	payable to "Fore	ver Ease Developn	nent Limited ")	

Competition card must present to weigh-in official on the competition day for verification. Early submission is not necessary.

本報名表將於活動結束後銷毀。

This entry form will be destroyed after the competition.

閣下所提供的資料,只限本會與資助機構於柔道活動報名事宜及活動宣傳之用。在遞交本表格後,如欲更改或查詢你申報的 資料,可與日朗柔道會秘書處聯絡。

All of your personal information as provided, only for the entry and promotion of the judo activity which is organized by AKA Judo Club. You have a right of access and correction with respect to personal data provided by this form.